

Intended Use

This set is intended for use in the surgical setting to hold and protect clips during steam sterilization processes and subsequent storage. The removable/replaceable tags allow the user to configure the tray's pockets in any order of the clips, and keep them in this configuration during sterilization, use, and storage. The Mizuho America tray and tags are exclusively compatible with one another and should not be used in conjunction with trays or tags from other manufacturers.

CAUTION

Federal law restricts this device to sale by or on order of a physician.

This IFU applies to Customizable Clip Trays. Prior to use of the trays, ensure the products are not damaged and used only by persons with the required training, knowledge and/or experience. No additional training is required as surgeons have an intimate knowledge of anatomy and physiology, and are trained in the use of similar devices as part of their surgical practice. Read, follow and retain these instructions and use the product only for its intended purpose. Prior to use, remove its packaging, carefully clean either by hand or with the use of a machine prior to sterilization. If the product is found damaged or defective, do not use.

Instructions for Use

Before and after using this product, inspect for function and/or damage, wash and sterilize in accordance with these instructions. If any issues are found related to the device, do not use, and contact Mizuho America Representative.

Warnings

- Risk of injury and/or failure if the product is not inspected prior to and after use.
- Risk of injury when applying the product outside your field of view.
- Product should be used according to these instructions and with close attention to the safety of patients. Failure to follow these and/or adhere to the healthcare facility's requirements may cause harm to the patient and/or healthcare workers.
- Do not reuse the device when it has been used on a patient with, or suspected of having, Creutzfeldt-Jakob Disease (CJD) or variant CJD (vCJD).
- The product must be inspected, cleaned, and sterilized before each surgical procedure.

Contraindications/Precautions

- Improper use of this product during handling, surgical use or reprocessing, for which they are indicated, may result in damage.
- Do not use excessive stress or misuse as it may result in damage to the product.
- Use only medical detergents to clean this device. Washing with an improper detergent could result in discoloration or corrosion.
- This device is non-sterile
- Material: Radel plastic & stainless steel

Maintenance

Sterilization (minimum parameters)

- Use a validated, properly maintained steam sterilizer. Always follow instructions of the machine manufacturer.
- Do not overload the clip compartments. A clip compartment is considered overloaded when less than 40% of the floor of the compartment is visible when viewed from above.
- Overloading may inhibit steam flow, cause excessive drying time, and make the product too heavy to safely handle.
- Do not exceed 140°C (284°F) during sterilization cycle.
- Do not stack cases. For effective sterilization trays must have adequate steam circulation around all surfaces.
- The product must be placed upright on shelves in order for proper ventilation.
- Do not place the product on their sides or at vertical angles in chamber.
- The product should be wrapped in two layers of 1-ply polypropylene wrap (KC600) or hospital designated FDA cleared sterilization wrapping materials. Always follow the sterilization wrap manufacturer's instruction prior to sterilization.
- Wrapping materials and the trays are designed to allow air removal, steam penetration/evacuation (drying) and maintain the sterility of the internal items.

Effective sterilization can be achieved by following the steam cycles:

Sterilization Method	Pre-vacuum Steam Sterilization	
	Sterilization temp.	Retention time
Sterilization Conditions	134°C/ 273.2°F	3min.
	132°C/ 269.6°F	4min.
	Minimum Dry Time	
	30 min	

Decontamination (minimum parameters)

- Reprocess all devices as soon as reasonably practical following use.
- Follow instructions and warnings as issued by manufacturers of any decontaminants, disinfectants, and cleaning agents used. Wherever possible, avoid use of mineral acids or harsh, abrasive agents.
- Do not use high acid (pH 4.0 or lower) or high alkaline (pH 10 or higher) products for disinfection. Neutral pH detergents 7.0-9.0 are preferred.
- Remove gross contaminants with a steady stream of lukewarm/cool water, not to exceed 35°C (95°F). Rinse each device thoroughly. Do not use saline or chlorinated solutions. Only use distilled or deionized water.
- Do not soak devices in hot water, alcohol, disinfectants or antiseptics solution. Do not exceed 2 hours soaking in any solution.
- Do not use steel wool, wire brushes or abrasive detergents.

Cleaning & Drying: Automated (minimum parameters)

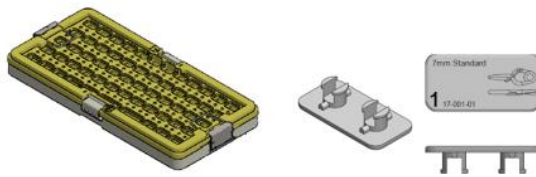
- Use only validated washer-disinfector machines and low-foaming, non-ionizing cleaning agents and detergents.
- Follow the manufacturer's instructions for use, which includes warnings, concentrations and recommended cycles.
- Load the product carefully.
- Ensure that soft, high purified water that is controlled for bacterial endotoxins is used in the final rinse stage.
- Devices must be thoroughly dried and all residual moisture must be removed before they are sterilized. Use a soft absorbent towel or cloth to dry external surfaces.

Cleaning & Drying: Manual (minimum parameters)

- Remove lid and clip tags from tray.
- Rinse the articles under running utility (tap) water to remove gross soil.
- Prepare a detergent bath using Valsure Enzymatic or Valsure Alkaline solution at the manufacturer's recommendation of ½ per gallon using utility (tap) water.
- Fully immerse articles in prepared detergent solution.
- While immersed, brush surfaces with soft bristled brush to remove soil.
- Allow the articles to dwell for 2 minutes.
- Rinse the articles under running reverse osmosis or deionized water for 1 minute.
- Dry articles with clean lint-free cloths.

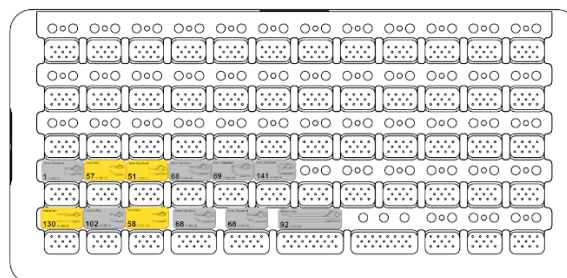
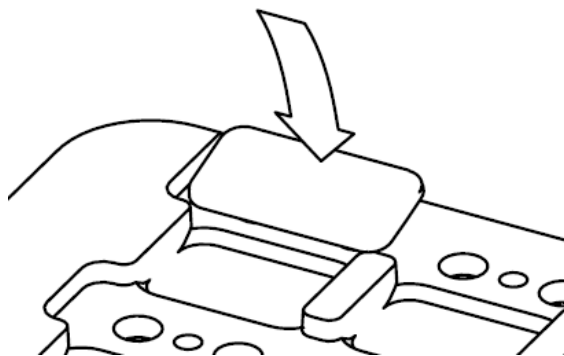
Inspection and Function Testing

- After cleaning, visually inspect all surfaces for complete removal of soil and fluids. If ANY soil or fluid is still visible, return the device for repeat decontamination.
- Visually inspect and check all devices for damage.
- Remove for repair or replace any worn out, fractured, corroded, stained, discolored or damaged product. Failure to do so may cause injury or harm to the patients or users.



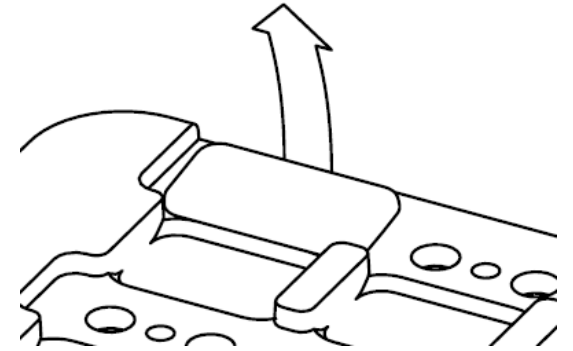
Configuration of Tray Tags

- The Tray can be configured with clip identifier tags. These tags identify the clip item number and provide a 1:1 graphic representation of the clip. To apply tags, remove the tray lid, align the tag's locking posts with the connection holes, and press the tag into the tray as shown below:

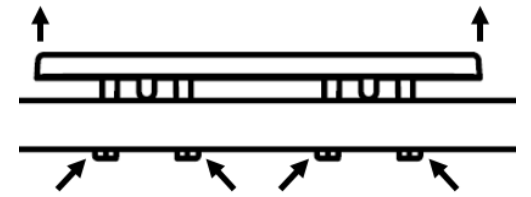


Re-Configuration of Tray Tags

- The tags can be removed by grasping on one side and pulling upward. This can be accomplished by pulling upwards on either long edge of the tag, as shown below:



- If there is any difficulty removing the tags, you may access the underside of the tray and push inward on the tag's locking posts while simultaneously pulling upward on the tag:



Storage/Life

- Service life of Trays: 7 years
- Always inspect the products between uses to confirm proper functioning.
- Do not store this device in high temperatures or in areas with high humidity where the temperature has drastic variations.
- Non-sterile devices or sterile wrapped devices should be stored in dry, clean conditions at an ambient room temperature.

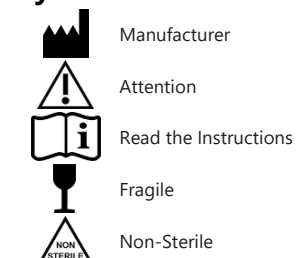
Returns

Note: If the device requires return, the device must be decontaminated. Failure to process prior to return may result in a cleaning charge. Contact Mizuho America via phone (800) 699-CLIP (2547) or email customerservice@mizuho.com to obtain a Returns Goods Authorization (RGA) for return of any items.

Packaging

All devices to be wrapped or packaged following local procedures, in ANSI/AAMI ST 46-1993.

Symbols





Uso previsto

Este equipo está diseñado para su uso en el entorno quirúrgico para sujetar y proteger los clips durante los procesos de esterilización con vapor y su posterior almacenamiento. Las etiquetas extraíbles/reemplazables permiten al usuario configurar los compartimentos de la bandeja en cualquier orden de los clips y mantenerlos en esta configuración durante la esterilización, el uso y el almacenamiento. La bandeja y las etiquetas de Mizuho America son exclusivamente compatibles entre sí y no deben usarse junto con bandejas o etiquetas de otros fabricantes.

PRECAUCIÓN

La ley federal restringe la venta de este dispositivo a médicos o por orden de médicos.

Las presentes instrucciones de uso son para las bandejas ajustables para clips. Antes de usar las bandejas, asegúrese de que los productos no estén dañados y sólo las utilicen personas con la capacitación, los conocimientos o la experiencia necesarios. No es necesario tener capacitación adicional dado que los cirujanos tienen conocimientos profundos de anatomía y fisiología y están capacitados para usar dispositivos similares en su praxis quirúrgica. Lea, siga y conserve estas instrucciones y use el producto solo para su propósito previsto. Antes de usar el producto, retire su empaque y límpielo cuidadosamente a mano o con una máquina antes de esterilizarlo. Si el producto se encuentra dañado o defectuoso, no lo use.

Instrucciones de uso

Antes y después de usar este producto, inspeccione si funciona o está dañado, y lávelo y esterilícelo según estas instrucciones. Si se encuentran problemas relacionados con el dispositivo, no lo use y comuníquese con el representante de Mizuho America.

Advertencias

- Riesgo de lesiones o fallas si el producto no se inspecciona antes y después del uso.
- Riesgo de lesiones al aplicar el producto fuera de su campo de visión.
- El producto debe usarse según estas instrucciones y con especial atención a la seguridad de los pacientes. El incumplimiento de las mismas o no seguir los requisitos de la institución de atención médica puede causar daños al paciente o a los trabajadores de la salud.
- No reutilice el dispositivo cuando se haya utilizado en un paciente con, o con sospecha de, enfermedad de Creutzfeldt-Jakob (CJD) o variante de CJD (vCJD).
- El producto debe inspeccionarse, limpiarse y esterilizarse antes de cada procedimiento quirúrgico.

Contraindicaciones/Precauciones

- El uso inadecuado de este producto durante su manejo, uso quirúrgico o reprocesamiento para los cuales está indicado puede causar daños.
- No aplique presión excesiva al dispositivo ni lo utilice mal ya que puede dañar el producto.
- Use solo detergentes médicos para limpiar este dispositivo. El lavado con un detergente inapropiado puede provocar decoloración o corrosión.
- Este dispositivo no es estéril
- Material: Plástico Radel y acero inoxidable

Mantenimiento

Esterilización (parámetros mínimos)

- Use un esterilizador de vapor validado y debidamente mantenido. Siempre siga las instrucciones del fabricante de la máquina.
- No sobrecargue los compartimentos de los clips. Un compartimento del clip se considera sobrecargado cuando menos del 40 % del piso del compartimento es visible cuando se mira desde arriba.
- La sobrecarga puede inhibir el flujo de vapor, causar un tiempo de secado excesivo y hacer que el producto sea demasiado pesado para manipularlo con seguridad.
- No exceda 140 °C (284 °F) durante el ciclo de esterilización.
- No apile las cajas. Para una esterilización efectiva, las bandejas deben tener una circulación de vapor adecuada alrededor de todas las superficies.
- El producto debe colocarse verticalmente en los estantes para una ventilación adecuada.
- No coloque el producto de costado o en ángulos verticales en la cámara.
- El producto debe envolverse en dos capas de envoltura de polipropileno de 1 pliegue (KC600) o materiales de envoltura de esterilización designados por el hospital y aprobados por la FDA. Siempre siga las instrucciones del fabricante del envoltorio de esterilización antes de la esterilización.
- Los materiales de envoltura y las bandejas están diseñados para permitir la eliminación del aire, la penetración/evacuación del vapor (secado) y mantener la esterilidad de los elementos internos.

Para lograr una esterilización efectiva deben seguirse los ciclos de vapor:

Métodos de esterilización	Esterilización con vapor previa al vacío	
	Temperatura de esterilización	Tiempo de retención
Condiciones de esterilización	134 °C / 273.2 °F	3 min.
	132 °C / 269.6 °F	4 min.
	Tiempo mínimo de secado	
	30 min.	

Descontaminación (parámetros mínimos)

- Vuelva a procesar todos los dispositivos tan pronto como sea razonablemente práctico después del uso.
- Siga las instrucciones y advertencias emitidas por los fabricantes de cualquier descontaminante, desinfectante y agente de limpieza utilizado. Siempre que sea posible, evite el uso de ácidos minerales o agentes abrasivos fuertes.
- No use productos con alto contenido de ácido (pH 4.0 o inferior) o alto nivel de alcalinidad (pH 10 o superior) para la desinfección. Se prefieren detergentes de pH neutro 7.0-9.0.
- Elimine los contaminantes evidentes con un flujo constante de agua tibia/fría, que no exceda 35 °C (95 °F). Enjuague bien cada dispositivo. No use soluciones salinas o cloradas. Solo use agua destilada o desionizada.
- No sumerja dispositivos en agua caliente, alcohol, desinfectantes o solución antiséptica. No exceda las 2 horas de inmersión en cualquier solución.
- No use estropajo de acero, cepillos de alambre o detergentes abrasivos.

Limpieza y secado: Automatizados (parámetros mínimos)

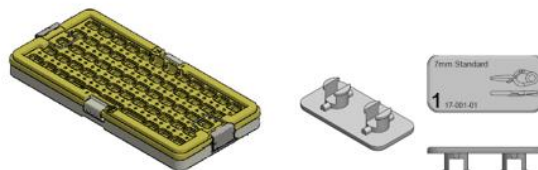
- Utilice únicamente máquinas limpiadoras-desinfectadoras validadas y detergentes y agentes de limpieza no ionizantes y de baja formación de espuma.
- Siga las instrucciones de uso del fabricante, que incluyen advertencias, concentraciones y ciclos recomendados.
- Cargue el producto con cuidado.
- Asegúrese de utilizar agua blanda y altamente purificada que esté controlada para endotoxinas bacterianas en la etapa final de enjuague.
- Los dispositivos deben secarse completamente y toda la humedad residual debe eliminarse antes de que se esterilicen. Use una toalla o paño suave y absorbente para secar las superficies externas.

Limpieza y secado: Manuales (parámetros mínimos)

- Quite la tapa y las etiquetas de clip de la bandeja.
- Enjuague los artículos con agua corriente (de llave) para quitar suciedad evidente.
- Prepare una solución de detergente con 147 ml. de Valsure enzimático o Valsure alcalino cada 3.7 litros de agua corriente (de llave) según las recomendaciones del fabricante.
- Sumerja por completo los artículos en la solución de detergente preparada.
- Mientras estén sumergidos, cepille su superficie con un cepillo de cerda suave para quitar la suciedad.
- Déjelos en la solución durante dos minutos.
- Enjuague los artículos durante un minuto con agua corriente filtrada mediante ósmosis inversa o desionizada.
- Seque los artículos con paños limpios sin pelusa.

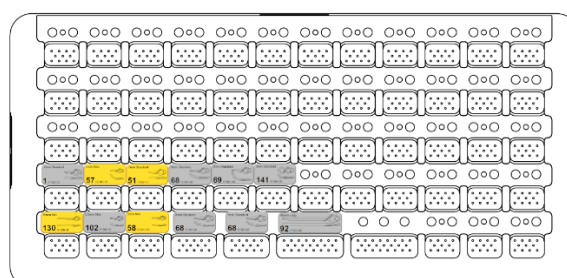
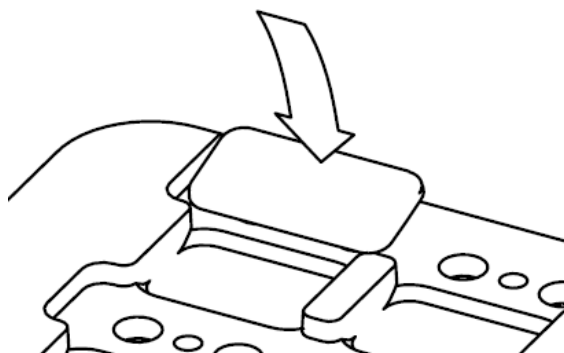
Inspección y prueba de funcionamiento

- Después de la limpieza, inspeccione visualmente todas las superficies para eliminar completamente la suciedad y los líquidos. Si CUALQUIER suciedad o líquido sigue siendo visible, devuelva el dispositivo para repetir la descontaminación.
- Inspeccione visualmente y revise todos los dispositivos para determinar daños.
- Para reparar o reemplazar cualquier producto desgastado, fracturado, corroído, manchado, decolorado o dañado, retírelo. Si no lo hace, los pacientes o usuarios pueden sufrir lesiones o daños.



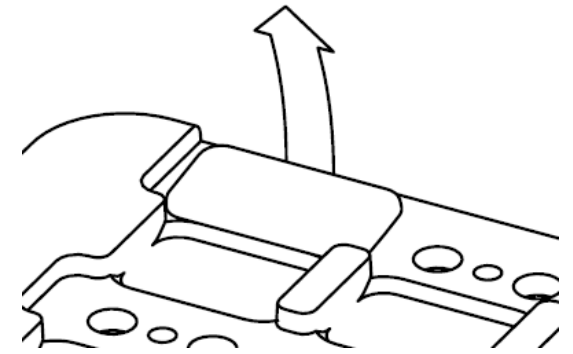
Configuración de las etiquetas de la bandeja

- La bandeja puede configurarse con etiquetas identificadoras de clip. Estas etiquetas identifican el número de artículo del clip y brindan una representación gráfica a escala 1:1 del mismo. Para aplicar las etiquetas, quite la tapa de la bandeja, alinee las trabas de la etiqueta con los orificios de conexión y presione la etiqueta contra la bandeja como se muestra abajo:

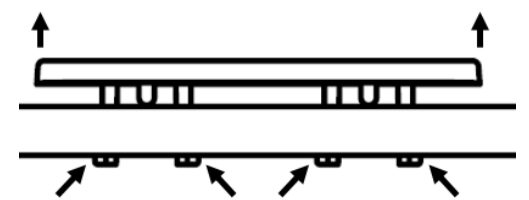


Reconfiguración de las etiquetas de la bandeja

- Si sujeta las etiquetas por un costado y tira de ellas hacia arriba, puede quitarlas. Para conseguirlo, tire hacia arriba de cualquiera de los bordes largos de la etiqueta como se muestra abajo:



- Si le cuesta quitar las etiquetas, puede acceder a la parte inferior de la bandeja y hacer presión hacia el interior por las trabas de las etiquetas mientras tira de la etiqueta hacia arriba:



Almacenamiento/Vida

- Vida útil de las bandejas: 7 años
- Siempre inspeccione los productos entre usos para confirmar el funcionamiento correcto.
- No guarde este dispositivo a altas temperaturas o en áreas con alta humedad donde la temperatura tenga variaciones radicales.
- Los dispositivos no estériles o los dispositivos envueltos estériles deben almacenarse en condiciones secas y limpias a temperatura ambiente.

Devoluciones

Nota: Si es necesario devolver el dispositivo, debe descontaminárselo. En caso de no hacerlo antes de devolverlo, puede cobrarse un cargo de limpieza. Para recibir una Autorización de devolución de producto (Return Goods Authorization, RGA) para devolver cualquier artículo, comuníquese con Mizuho America por teléfono al (800) 699-CLIP (2547) o, por correo electrónico, a customerservice@mizuho.com.

Empaque

Todos los dispositivos deben envolverse o empaquetarse siguiendo los procedimientos locales, en ANSI/AAMI ST 46-1993.

Símbolos

- Fabricante
- Atención
- Lea las instrucciones
- Frágil
- No estéril

Uso destinado

Este conjunto deve ser usado em ambiente cirúrgico para segurar e proteger os cliques durante os processos de esterilização a vapor e armazenamento posterior. As etiquetas removíveis/substituíveis permitem que o usuário configure os bolsos da bandeja em qualquer ordem dos cliques e os mantenha nessa configuração durante a esterilização, o uso e o armazenamento. As bandejas da Mizuho America só são compatíveis com as etiquetas da mesma marca e não devem ser usadas em conjunto com bandejas ou etiquetas de outros fabricantes.

⚠ CUIDADO

A legislação federal restringe a venda deste dispositivo por um médico ou por prescrição de um médico.

Esta IFU se aplica às bandejas personalizáveis para cliques. Antes de usar as bandejas, certifique-se de que os produtos não estejam danificados e sejam usados apenas por pessoas com o treinamento, o conhecimento e/ou a experiência necessários. Não existe a necessidade de nenhum treinamento adicional, pois os cirurgiões possuem um conhecimento íntimo de anatomia e fisiologia e são treinados no uso de dispositivos semelhantes como parte da sua prática cirúrgica. Leia, siga e guarde estas instruções e utilize o produto apenas para o fim a que se destina. Antes do uso, remova a embalagem e limpe-a com cuidado, manualmente ou com o uso de uma máquina, antes da esterilização. Se o produto estiver danificado ou com defeito, não o utilize.

📖 Instruções de uso

Antes e depois de usar este produto, verifique se o funcionamento está correto e/ou se há danos; em seguida, lave e esterilize de acordo com essas instruções. Se houver algum problema relacionado ao dispositivo, não use e entre em contato com o representante da Mizuho America.

⚠ Advertências

- Risco de lesão e/ou falha se o produto não for inspecionado antes e após o uso.
- Risco de lesão ao aplicar o produto fora do seu campo de visão.
- O produto deve ser usado de acordo com essas instruções e deve se prestar muita atenção à segurança do paciente. A falha em seguir estas instruções e/ou cumprir os requisitos da instituição de saúde pode causar lesões ao paciente e/ou profissionais de saúde.
- Não reutilize o dispositivo quando ele tiver sido usado em um paciente com, ou suspeita de ter, a Doença de Creutzfeldt-Jakob (DCJ) ou variante da DCJ (vDCJ).
- O produto deve ser inspecionado, limpo e esterilizado antes de cada procedimento cirúrgico.

⚠ Contraindicações/Precauções

- O uso inadequado deste produto durante o manuseio, uso cirúrgico ou reprocessamento, para os quais é indicado, pode resultar em danos.
- Não cause tensão excessiva nem faça uso indevido, pois isso pode resultar em danos ao produto.
- Use somente detergentes de grau médico para limpar este dispositivo. Lavá-lo com um detergente inapropriado poderia provocar descoloração ou corrosão.
- Este dispositivo não é estéril
- Material: Plástico radel e aço inoxidável

Manutenção

⚠ Esterilização (parâmetros mínimos)

- Use um esterilizador a vapor validado e com manutenção apropriada. Sempre siga as instruções do fabricante da máquina.
- Não sobrecarregue os compartimentos de cliques. Um compartimento de cliques é considerado sobrecarregado quando menos de 40% do piso do compartimento é visível quando visto de cima.
- O preenchimento excessivo pode inibir o fluxo de vapor, aumentar o tempo de secagem e tornar o produto pesado demais para ser manuseado com segurança.
- Não ultrapasse 140 °C (284 °F) durante o ciclo de esterilização.
- Não empilhe as caixas. Para obter uma esterilização eficaz, o vapor deve circular adequadamente por todas as superfícies da bandeja.
- O produto deve ser colocado em posição vertical nas prateleiras para a ventilação adequada.
- Não coloque o produto de lado ou em ângulos verticais na câmara.
- O produto deve ser embrulhado com duas camadas de embrulho de polipropileno de uma camada (KC600) ou materiais de invólucro para esterilização designados pelo hospital e autorizado pela FDA. Antes da esterilização, sempre siga as instruções do fabricante relacionadas a embrulhos de esterilização.
- Os materiais para embrulho e as bandejas são projetados para permitir a remoção de ar, penetração/remoção de vapor (secagem) e manter a esterilidade dos itens internos.

A esterilização eficiente pode ser obtida seguindo os ciclos de vapor:

Método de esterilização	Esterilização a vapor pré-vácuo	
Condições de esterilização	Temperatura de esterilização	Tempo de retenção
	134 °C/273,2 °F	3 minutos
	132 °C/269,6 °F	4 minutos
	Tempo de secagem mínimo	
	30 minutos	

Descontaminação (parâmetros mínimos)

- Reprocesse todos os dispositivos após o uso, assim que for razoavelmente prático.
- Siga as instruções e advertências publicadas pelos fabricantes de quaisquer descontaminantes, desinfetantes e agentes de limpeza usados. Sempre que possível, evite o uso de ácidos minerais ou agentes agressivos e abrasivos.
- Não use produtos extremamente ácidos (pH 4,0 ou inferior) ou extremamente alcalinos (pH 10,0 ou superior) para desinfecção. Os detergentes de pH neutro entre 7,0 e 9,0 são preferidos.
- Remova os contaminantes visíveis com um fluxo constante de água morna/fria, não excedendo 35 °C (95 °F). Enxágue completamente cada dispositivo. Não use soluções salinas ou cloradas. Use somente água destilada ou deionizada.
- Não mergulhe os dispositivos em água quente, álcool, desinfetantes ou soluções antissépticas. Não deixe o dispositivo imerso por mais de 2 horas em qualquer solução.
- Não use palha de aço, escovas de aço ou detergentes abrasivos.

Limpeza e secagem: Automatizada (parâmetros mínimos)

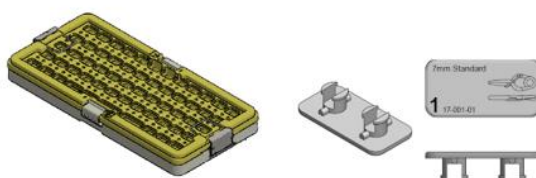
- Utilize apenas máquinas de lavagem e desinfecção, detergentes e agentes de limpeza não ionizantes de baixa formação de espuma validados.
- Siga as instruções do fabricante para utilização, incluindo as advertências, as concentrações e os ciclos recomendados.
- Coloque o produto cuidadosamente.
- Certifique-se de que a água macia, altamente purificada, com controle de endotoxinas bacterianas e baixo teor alcalino seja usada na etapa final do enxágue.
- Seque completamente os dispositivos e remova toda a umidade residual, antes da esterilização. Use uma toalha ou pano absorvente macio para secar as superfícies externas.

Limpeza e secagem: Manual (parâmetros mínimos)

- Remova a tampa e as etiquetas de cliques da bandeja.
- Enxágue os itens em água corrente (da torneira) para remover a sujeira visível.
- Prepare um banho com detergente usando uma solução enzimática ou alcalina da Valsure seguindo a recomendação do fabricante de ½ fl. oz da solução por galão usando água de torneira.
- Mergulhe os itens totalmente na solução de detergente preparada.
- Enquanto estiverem mergulhados, escove as superfícies com escovas de cerdas macias para remover a sujeira.
- Permita que os itens descensem no detergente por 2 minutos.
- Enxágue os artigos em água de osmose reversa ou deionizada por 1 minuto.
- Seque os itens com um pano limpo que não solta fiapos.

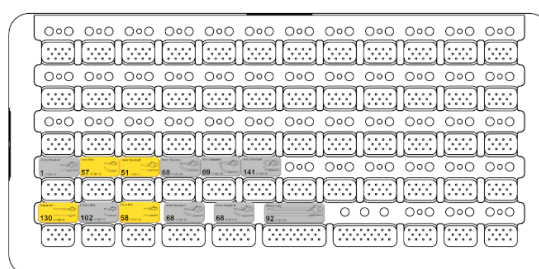
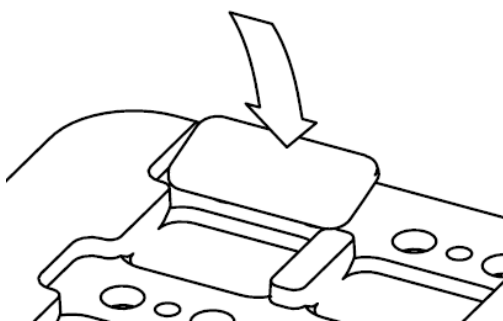
Inspecção e teste de função

- Após a limpeza, inspecione visualmente todas as superfícies, para verificar se houve remoção completa de detritos e fluidos. Se QUALQUER detrito ou fluido ainda estiver visível, devolva o dispositivo para repetir a descontaminação.
- Inspecione visualmente e verifique se há danos em todos os dispositivos.
- Para reparo ou substituição, remova qualquer produto desgastado, quebrado, corroído, manchado, descolorido ou danificado. Caso isso não seja feito, poderá haver lesão ou danos aos pacientes ou usuários.



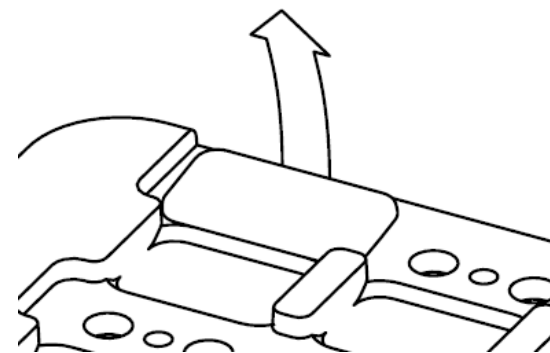
Configuração das etiquetas de bandeja

- A bandeja pode ser configurada com etiquetas identificadoras de cliques. Essas etiquetas identificam o número do item do clipe e fornecem uma representação gráfica 1:1 do clipe. Para aplicar etiquetas, remova a tampa da bandeja, alinhe os pinos de travamento da etiqueta com os orifícios de conexão e pressione a etiqueta na bandeja como mostrado abaixo:

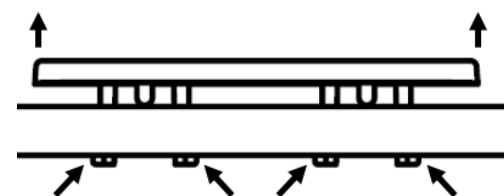


Reconfiguração das etiquetas de bandeja

- As etiquetas podem ser removidas segurando de um lado e puxando para cima. Isto pode ser realizado puxando qualquer das bordas longas da etiqueta para cima, como mostrado abaixo:



- Havendo qualquer dificuldade na remoção das etiquetas, você pode acessar o lado de baixo da bandeja e empurrar os pinos de travamento para dentro enquanto puxa a etiqueta simultaneamente:



Armazenamento/vida útil

- Vida útil de serviço das bandejas: 7 anos
- Sempre inspecione os produtos entre os usos para confirmar se eles estão funcionando corretamente.
- Não armazene este dispositivo em altas temperaturas ou em áreas com muita umidade, onde a temperatura tenha variações drásticas.
- Os dispositivos não estéreis ou os dispositivos embrulhados estéreis devem ser armazenados em condições secas e limpas e em temperatura ambiente.

Devoluções

Nota: Se o dispositivo tiver que ser devolvido, ele deverá ser descontaminado. O não processamento antes da devolução pode resultar na cobrança de uma taxa de limpeza. Entre em contato com a Mizuho America por telefone (800) 699-CLIP (2547) ou por e-mail customerservice@mizuho.com para obter uma Autorização para Devolução de Mercadoria (Return Goods Authorization, RGA) para devolução de qualquer item.

Embalagem

Todos os dispositivos devem ser embrulhados ou embalados de acordo com os procedimentos locais, de ANSI/AAMI ST 46-1993.

Símbolos

